



KIRIKKALE ÜNİVERSİTESİ

ÖĞRETİM PLANI FORMU

Fakülte/YO/MYO	Fen-Edebiyat Fakültesi
Bölümü/Programı	Arapça Mütercim ve Tercümanlık
Eğitim-Öğretim Yılı	2022-2023

I. YARIYIL

Dersin Kodu	Dersin Adı	T	U	K	Dersin İngilizce Adı	AKTS
MTA1001	Arapça Dilbilgisi 1	4	0	4	Arabic Grammar 1	6
MTA1003	Sözcükbilim 1	2	0	2	Lexicology 1	5
MTA1005	Sözlü İletişim 1	4	0	4	Oral Communication 1	6
MTA1007	Okuma Çeviri 1	2	0	2	Reading and Translation 1	4
MTA1009	Dikte	2	0	2	Dictation	4
	I. Yarıyıl Toplam Kredi	14	0	14	I. Yarıyıl Toplam AKTS	25

II. YARIYIL

Dersin Kodu	Dersin Adı	T	U	K	Dersin İngilizce Adı	AKTS
MTA1002	Arapça Dilbilgisi 2	4	0	4	Arabic Grammar 2	5
MTA1004	Sözcükbilim 2	2	0	2	Lexicology 2	4
MTA1006	Sözlü İletişim 2	4	0	4	Oral Communication 2	6
MTA1008	Okuma Çeviri 2	2	0	2	Reading and Translation 2	4
MTA1012	Yazılı Anlatım 1	2	0	2	Written Expression 1	4
	II. Yarıyıl Toplam Kredi	14	0	14	II. Yarıyıl Toplam AKTS	23

III. YARIYIL

Dersin Kodu	Dersin Adı	T	U	K	Dersin İngilizce Adı	AKTS
MTA2001	Arapça Dilbilgisi 3	2	0	2	Arabic Grammar 3	4
MTA2003	Arapça Metin Çevirisi 1	2	0	2	Translation of Arabic Texts 1	4
MTA2005	Sözlü Anlatım 1	4	0	4	Oral Expression 1	6
MTA2007	Türkçeden Arapçaya Çeviri 1	2	0	2	Translation from Turkish to Arabic 1	4
MTA2009	Yazılı Anlatım 2	2	0	2	Written Expression 2	4
	Seçmeli Dersler (2 Kredi)					3
MTA2011	Arap Edebiyatı (Klasik Dönem) 1	2	0	2	Arabic Literature (Classical Era) 1	3
	Ortak Seçmeli Dersler (4 Kredi)					5
KKÜ2100	Farsça 1	2	0	2	Persian Language 1	3
FEF2130	İngilizce Konuşma	2	0	2	English Speaking	2
KÜG1040	Girişimcilik 1	2	0	2	Entrepreneurship 1	3
	III. Yarıyıl Toplam Kredi	18	0	18	III. Yarıyıl Toplam AKTS	30

IV. YARIYIL

Dersin Kodu	Dersin Adı	T	U	K	Dersin İngilizce Adı	AKTS
MTA2002	Arapça Dilbilgisi 4	2	0	2	Arabic Grammar 4	4
MTA2004	Arapça Metin Çevirisi 2	2	0	2	Translation of Arabic Texts 2	4
MTA2006	Sözlü Anlatım 2	4	0	4	Oral Expression 2	6
MTA2008	Türkçeden Arapçaya Çeviri 2	2	0	2	Translation from Turkish to Arabic 2	4
MTA2016	Yazılı Anlatım 3	2	0	2	Written Expression 3	4



KIRIKKALE ÜNİVERSİTESİ

ÖĞRETİM PLANI FORMU

Seçmeli Dersler (4 Kredi)						6
MTA2012	Farsça 2	2	0	2	Persian Language 2	3
MTA2014	Arap Edebiyatı (Modern Dönem) 2	2	0	2	Arabic Literature (Modern Era) 2	3
Ortak Seçmeli Dersler (2 Kredi)						2
FEF2110	İngilizce Metin Çevirisi	2	0	2	Translation of English Texts	2
KÜG1050	Girişimcilik 2	2	0	2	Entrepreneurship 2	3
IV. Yarıyıl Toplam Kredi		18	0	18	IV. Yarıyıl Toplam AKTS	30

V. YARIYIL

Dersin Kodu	Dersin Adı	T	U	K	Dersin İngilizce Adı	AKTS
MTA3001	Grammer Çözümlenmeleri 1	2	0	2	Grammar Analysis 1	4
MTA3003	Yazılı Çeviri Teknikleri 1	2	0	2	Written Translation Techniques 1	4
MTA3005	Sözlü Çeviri Teknikleri 1	2	0	2	Interpreting Techniques 1	4
MTA3007	Eşzamanlı Çeviri 1	2	0	2	Simultaneous Interpreting 1	4
MTA3009	Uzmanlık Metinleri 1	2	0	2	Specialized Texts 1	4
MTA3011	Arapçanın Lehçeleri 1	2	0	2	Arabic Dialects 1	4
Seçmeli Dersler (4 Kredi)						4
MTA3013	Farsça 3	2	0	2	Persian Language 3	2
MTA3015	Arap Kültür Tarihi 1	2	0	2	History of Arabic Culture 1	2
MTA3017	Modern Arap Romancılığı	2	0	2	Contemporary Arabic Novelism	2
Ortak Seçmeli Dersler (2 Kredi)						2
FEF3110	Turizm Coğrafyası	2	0	2	Tourism Geography	2
KÜG1020	İş Sağlığı ve Güvenliği 1	1	0	1	Occupational Healty and Safety 1	2
V. Yarıyıl Toplam Kredi		18	0	18	V. Yarıyıl Toplam AKTS	30

VI. YARIYIL

Dersin Kodu	Dersin Adı	T	U	K	Dersin İngilizce Adı	AKTS
MTA3002	Grammer Çözümlenmeleri 2	2	0	2	Grammar Analysis 2	4
MTA3004	Yazılı Çeviri Teknikleri 2	2	0	2	Written Translation Techniques 2	4
MTA3006	Sözlü Çeviri Teknikleri 2	2	0	2	Interpreting Techniques 2	4
MTA3008	Eşzamanlı Çeviri 2	2	0	2	Simultaneuos Interpreting 2	4
MTA3022	Uzmanlık Metinleri 2	2	0	2	Specialized Texts 2	4
MTA3012	Arapçanın Lehçeleri 2	2	0	2	Arabic Dialects 2	4
Seçmeli Dersler (4 Kredi)						4
MTA3014	Farsça 4	2	0	2	Persian Language 4	2
MTA3016	Arap Kültür Tarihi 2	2	0	2	History of Arabic Culture 2	2
MTA3018	Modern Arap Hikayeciliği	2	0	2	Contemporary Arabic Story	2
Ortak Seçmeli Dersler (2 Kredi)						2
FEF3100	Çeviri Kuramları	2	0	2	Translation Theories	2
KÜG1030	İş Sağlığı ve Güvenliği 2	1	0	1	Occupational Healty and Safety 2	2
VI. Yarıyıl Toplam Kredi		18	0	18	VI. Yarıyıl Toplam AKTS	30

VII. YARIYIL

Dersin Kodu	Dersin Adı	T	U	K	Dersin İngilizce Adı	AKTS
MTA4001	Arapça Yazılı ve Görsel Basın 1	2	0	2	Arabic Written and Visual Media 1	3
MTA4003	Medya Çevirisi 1	2	0	2	Media Translation 1	4



KIRIKKALE ÜNİVERSİTESİ ÖĞRETİM PLANI FORMU

MTA4005	Eşzamanlı Çeviri 3	2	0	2	Simultaneous Interpreting 3	4
MTA4007	Arapçanın Lehçeleri 3	2	0	2	Arabic Dialects 3	3
KKÜ0210	Özel Konular 1	0	2	1	Special Topics 1	4
	Seçmeli Dersler (6 Kredi)					12
MTA4009	Farsça 5	2	0	2	Persian Language 5	4
MTA4011	Yazma Eser ve Belge Okuma 1	2	0	2	Reading of Manuscript and Document 1	4
MTA4013	Bilimsel Metinler 1	2	0	2	ScientificTexts 1	4
	Ortak Seçmeli Dersler (... Kredi)					
KÜG1010	Gönüllülük Çalışmaları	1	2	2	Volunteering Works	4
	VII. Yarıyıl Toplam Kredi	14	2	15	VII. Yarıyıl Toplam AKTS	30

VIII. YARIYIL

Dersin Kodu	Dersin Adı	T	U	K	Dersin İngilizce Adı	AKTS
MTA4002	Arapça Yazılı ve Görsel Basın 2	2	0	2	Arabic Written and Visual Media 2	3
MTA4004	Medya Çevirisi 2	2	0	2	Media Translation 2	4
MTA4006	Eşzamanlı Çeviri 4	2	0	2	Simultaneous Interpreting 4	4
MTA4008	Arapçanın Lehçeleri 4	2	0	2	Arabic Dialects 4	3
KKÜ0016	Özel Konular 2	0	2	1	Special Topics 2	4
	Seçmeli Dersler (6 Kredi)					12
MTA4018	Farsça 6	2	0	2	Persian Language 6	4
MTA4012	Yazma Eser ve Belge Okuma 2	2	0	2	Reading of Manuscript and Document 2	4
MTA4014	Bilimsel Metinler 2	2	0	2	ScientificTexts 2	4
MTA4016	Çeviri Eleştirisi	2	0	2	Translation Criticism	4
	Ortak Seçmeli Dersler (....Kredi)					
	VIII. Yarıyıl Toplam Kredi	14	2	15	VIII. Yarıyıl Toplam AKTS	30

Çift Anadal Programına yakın dallardan başvuracak öğrenciler için ayrıca muaf dersler belirlenerek ders kaydı sırasında bu derslerin muafiyet ve intibak işlemleri yapılacaktır.